

# INTRAMUROS

FRENCH &  
ENGLISH TEXTS

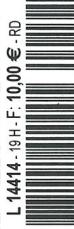
HORS-SÉRIE

# PARIS DESIGN GUIDE 2019

300 ADRESSES :  
SHOWROOMS,  
RESTAURANTS,  
GALERIES,  
MUSÉES  
HÔTELS

...

BELGIQUE, LUXEMBOURG, ITALIE, PAYS-BAS, GRÈCE, DOM 10.50 €, ALLEMAGNE, ESPAGNE, PORTUGAL 11,00 €,  
TOM AVION 2000 CFP, SUISSE 18,70 CHF, AFRIQUE 8000 CFA, CANADA 15.99 CAD, MAROC 130 MAD



L 14414-19 H-F: 10,00 € - RD

# 05

Hôtel

5<sup>ème</sup> arrondissement



L'hôtel Vendôme, architecture intérieure Axel Schoenert architectes

## HÔTEL VENDÔME SAINT GERMAIN

**FR** L'hôtel Vendôme Saint-Germain a fait l'objet d'une rénovation complète menée par l'agence Axel Schoenert architectes. Sa volonté a été de doter ce lieu d'une nouvelle identité en résonance avec l'histoire culturelle d'un quartier reconnu pour son agitation intellectuelle et pour avoir hébergé des plumes célèbres. L'hôtel Vendôme offre aujourd'hui un cadre propice au repos et à la réflexion. Ses 31 chambres déclinent trois tonalités, un hall tout en transparence, une salle de petit-déjeuner voûtée, en pierre apparente, des suites family et un bar lounge. Le choix des matériaux vient donner un souffle nouveau à cet établissement convivial et intimiste.

**EN** The Hôtel Vendôme Saint-Germain has undergone a complete renovation by the Axel Schoenert architects agency. The objective was to give the hotel a totally new identity in keeping with the cultural history of a Parisian quarter known for its intellectual agitation and its famous writers. Hôtel Vendôme today offers an ideal setting for rest and reflection. Its 31 rooms incorporate three colour tones, a transparent hall and a vaulted breakfast room with exposed stonework, family suites and a lounge bar. The choice of materials imparts a new lease of life into this friendly, intimate and very Parisian establishment.

- A 8, rue d'Arras - 75005 Paris
- T 01 43 26 80 98
- W [www.hotelvendomesaintgermain.com](http://www.hotelvendomesaintgermain.com)
- M Cardinal Lemoine

# 06

Musée

© M. Mazzoni - Musée du monde arabe - Photo : B. Guérin



L'institut du Monde Arabe, architecture Jean Nouvel

## INSTITUT DU MONDE ARABE

**FR** L'institut du Monde Arabe même en pour-menoir la fortesse de l'urbanisme parisien. Conçu par Architecture Studio et Jean Nouvel, l'édifice en fil de fer lance ainsi une façade mosquée munie de deux cent quarante disjonctives, régulateurs d'intensité lumineuse, cadrant Paris en zoom avant. Ecorce de clarté dévoilée d'ombrées, l'institution est - face intérieure - un mariage vertigineux assorti d'ascenseurs panoramiques aménagés d'escaliers où pentre pied. Grandes expositions, opéras, conférences, colloques et débats garantissent à la civilisation arabe un vent de sable permanent.

**EN** The Arab Institute is a pure embodiment of the dreams of Parisian urbanism. Designed and completed in 2007 by Architecture Studio and Jean Nouvel, the facade is mosquito-like regulating light. A free looking to light, day and shade, the building on the inside is a vertiginous ring of panoramic elevators. Major exhibitions, shows, conferences and debates keep Arab civilization at the forefront.

- A 1, rue des Fossés-Saint-Bernard - 75005 Paris
- T 01 40 51 38 38
- W [www.institutdumondearabe.org](http://www.institutdumondearabe.org)
- M Cardinal Lemoine ou Jussieu



©AS ARCHITECTES - PHOTOS PARIS INN

## HÔTEL BEAUCHAMPS

**FR** Paris Inn a confié à l'agence Axel Schoenert architectes, la restructuration et la décoration de l'hôtel quatre étoiles Beauchamps. En hommage à l'effervescence des Champs-Élysées qu'elle suscite, le choix du concept s'est porté sur le thème du flâneur. Déclinées selon le style parisien des années 1800, les 90 chambres de l'hôtel proposent trois ambiances différentes : Gold, aux tons noirs, blancs et dorés, l'After Midnight, cosy et féminine et Dusk Whisper, pour une ambiance mystérieuse. Au rez-de-chaussée la pièce principale, sous une verrière, mène à la bibliothèque, salle-à-manger et au Rose Bar, qui, avec ses lignes géométriques, vient compléter l'atmosphère élégante de l'hôtel Beauchamps.

**EN** Paris Inn gave to the agency Axel Schoenert architects, the restructuring and decoration of the 4-star hotel Beauchamps. In homage to the excitement of the Champs-Elysées and in the curiosity which it instigates, the choice of the concept is centered around to the theme of the stroller. Declined according to the Parisian style of the 1800s, 90 rooms of the hotel propose three different atmospheres: Gold, black tones, white and golden tones, After-Midnight, cosy and feminine and Dusk Whisper, for a mysterious atmosphere. On the ground floor the main room, constituted of a window brings to the library, dining room and in the Rose Bar which, with its geometrical lines, comes to complete the resolutely modern and elegant atmosphere of the hotel Beauchamps.

©AS ARCHITECTES - PHOTOS PARIS INN



A 24, rue de Ponthieu - 75008 Paris  
 T 01 53 89 58 58  
 W [www.hotelbeauchamps.com](http://www.hotelbeauchamps.com)  
 M Franklin D. Roosevelt